

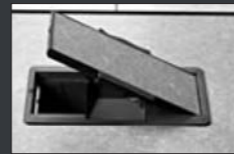
Al fine di apprezzare la piena funzionalità e flessibilità del pavimento sopraelevato, è disponibile una serie completa di accessori aventi ognuno una specifica funzione.

A full series of accessories available, each with its own specific function, to help users really appreciate the raised floor's function and flexibility

Para apreciar completamente la funcionalidad y flexibilidad del suelo sobreelevado, está disponible una serie completa de accesorios, cada uno de ellos con una determinada función.



TORRETTA
TURRET
TORRETA



SPORTELLO A SCOMPARSA
DISAPPEARING HATCH
PUERTA RETRÁCTIL



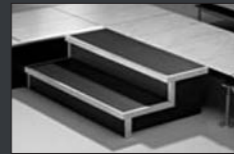
GRIGLIE PER AREAZIONE
VENTILATION GRID
REJILLAS PARA LA AIREACIÓN



PANNELLO FORATO
HOLED PANEL
PANEL PERFORADO



RAMPA
RAMP
RAMPA



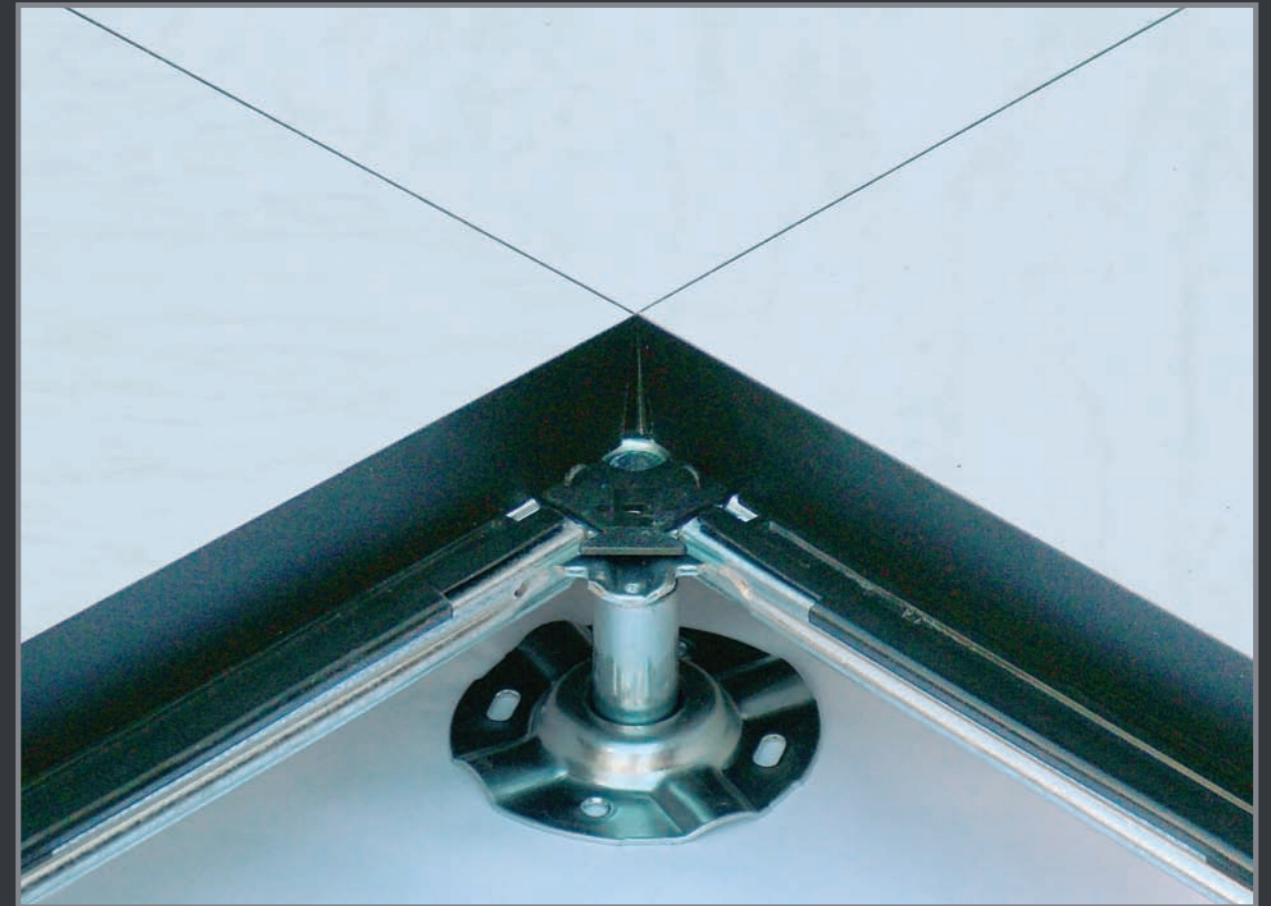
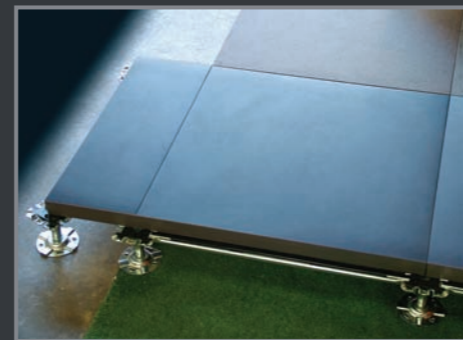
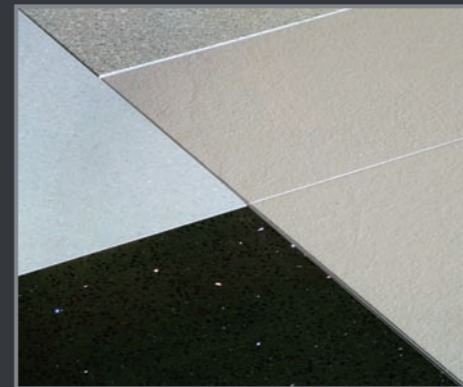
GRADINI
STEPS
PELDAÑOS



TAMPONAMENTO LATERALE
SIDE WALL
FIJACIÓN LATERAL



VENTOSE
SUCKERS
VENTOSAS



SACA

SACA produce e installa pavimenti da oltre 20 anni;

l'esperienza acquisita e l'impiego di macchine utensili di ultima generazione garantisce al Cliente un prodotto di elevata qualità. La passione per il proprio lavoro e l'attenzione all'evoluzione dei processi produttivi ha contribuito al successo della nostra Azienda che da parecchi anni collabora con le più importanti realtà industriali e commerciali europee. Possiamo fornire anche soluzioni personalizzate con l'impiego di materiali particolari e assicurando sempre un risultato qualitativamente ad altissimo livello. Richiedete informazioni al nostro ufficio e, senza alcun impegno da parte vostra, vi forniremo un preventivo gratuito.

SACA, il tuo fornitore di fiducia.

SACA has produced and installed access floors for the past twenty years.

With their experience and the use of high tech machinery SACA can guarantee consumers a product of the highest quality.

SACA's attention to detail and quality has contributed to their success in prestigious projects across Europe.

SACA can also give personal solutions with the use of special materials and coverings.

SACA, your reliable supplier.

La **SACA** fabrica e instala suelos desde hace más de 20 años;

la experiencia, adquirida empleando máquinas y herramientas de última generación, garantiza al cliente un producto de elevada calidad. La pasión por nuestro trabajo y la atención prestada al desarrollo y evolución de los procesos de fabricación, ha contribuido al éxito de nuestra empresa, que desde hace muchos años colabora con las más importantes empresas industriales y comerciales europeas.

Podemos ofrecer además soluciones personalizadas, mediante el empleo de materiales particulares y asegurando siempre un resultado de alta calidad. Para más información, póngase en contacto con nuestra sede, y, sin ninguna obligación, le ofreceremos un presupuesto gratuito.

La **SACA**, es tu distribuidor de confianza!

OVERFLOOR

Pavimenti sopraelevati

Access floors

Suelos sobreelevados



SACA GL srl

Via Artigianato, 4 20061 Carugate (Milano) Italy

Tel/Phone: +39 02 9253 994 +39 02 9254 957

Fax: +39 02 9252 434

info@sacamilano.it www.sacamilano.it

IL PAVIMENTO SOPRAELEVATO,

UNA SOLUZIONE TECNOLOGICA, ESTETICA ED ECONOMICA.

Qualsiasi attività industriale e commerciale richiede funzionalità e sicurezza nei propri ambienti di lavoro; inoltre le esigenze di versatilità degli spazi operativi comportano interventi lunghi e costosi ogni qualvolta si debbono modificare o riparare impianti elettrici, idraulici, di condizionamento termico e reti informatiche.

La pavimentazione sopraelevata risolve ogni problema di manutenzione e adeguamento delle strutture di calpestio.

E' la soluzione moderna ed efficiente che garantisce anche un ottimo risultato estetico.

I vantaggi sicuri che ne derivano si possono così riassumere:

Velocità di installazione senza paragoni rispetto alla pavimentazione tradizionale; inoltre, appena posato, il pavimento è subito utilizzabile. L'intercapedine permette il **passaggio di cavi e tubi anche di grosse dimensioni**, dato che i sostegni metallici vengono prodotti in varie altezze e sono comunque regolabili.

Con l'utilizzo di un semplice accessorio è possibile **ispezionare il sottopavimento in qualsiasi momento e in ogni zona**. Questa operazione può essere effettuata da chiunque e non necessita di personale specializzato.

Le piastrelle possono essere fornite in varie dimensioni e rifiniture; il formato standard è di 60x60 cm, ma è anche possibile richiedere dimensioni speciali che vanno da 40 a 120 cm.

La gamma dei materiali e dei colori è vastissima e consente un inserimento armonioso in qualsiasi ambiente.

La produzione di piastrelle con l'impiego di materiali diversi sia per i supporti che per la rifinitura, con conseguente diversità di prezzo, **ottimizza il costo di investimento** permettendo di scegliere la versione più idonea all'uso che se ne deve fare. Possibilità di **recupero del pavimento**, e a volte anche degli impianti sottostanti, in caso di trasloco dell'attività.

Queste incontestabili qualità spiegano il crescente utilizzo di questa tecnologia, che ormai viene impiegata anche nell'edilizia privata residenziale, grazie all'ottimo risultato estetico e al risparmio economico che con il passar del tempo viene sempre più apprezzato.



ACCESS FLOOR,

A TECHNOLOGICAL, AESTHETIC, ECONOMICAL SOLUTION.

All commercial and industrial business need a safe, functional workplace; the need for operating space versatility involves long, expensive jobs each time the company needs to modify or repair electric, hydraulic heating plants and computer networks.

The raised floor solves all floor maintenance and adjustment problems. The efficient, modern solution guaranteeing excellent aesthetic results.

Real advantages can be summed up as follows:

Much faster to install than traditional floors; can be used straight away as soon as it has been laid. The inter-space even allows for large cables and pipes as metal supports come in various sizes and can be regulated.

The under-floor can be inspected at any time and in any area just using a simple accessory.

This can be done by anyone with no need for specialised staff.

Tiles can be supplied in several sizes and finish; the standard size is 60x60 cm, but special sizes going from 40 to 120 cm are available.

There is a vast range of materials and colours to choose from so that the floor is added harmoniously to any environment.

Production of tiles using different materials for both support and finish, with resulting price differences, **optimises the investment.**

This means you can choose the most suitable version for the need in question. The floor, and at times underlying plants, **can be recovered** if the activity has to be moved.

These undeniable qualities explain growing use of this technology, now also used in home building thanks to excellent aesthetic results and savings, more and more appreciated as time goes by.

EL SUELO SOPRAELEVADO,

UNA SOLUCIÓN INNOVADORA TECNOLÓGICA, ESTÉTICA Y ECONÓMICAMENTE

Cualquier actividad industrial y comercial necesita funcionalidad y seguridad en sus ambientes de trabajo; además, las nuevas exigencias de versatilidad de los espacios operativos comportan largas y costosas intervenciones cada vez que hay que modificar o reparar las instalaciones eléctricas, hidráulicas, de acondicionamiento térmico y redes informáticas.

El suelo sobreelevado resuelve todos y cada uno de estos problemas de mantenimiento y adaptación de las estructuras por donde se camina.

Es la solución más moderna y eficiente, que garantiza un inmejorable resultado estético.

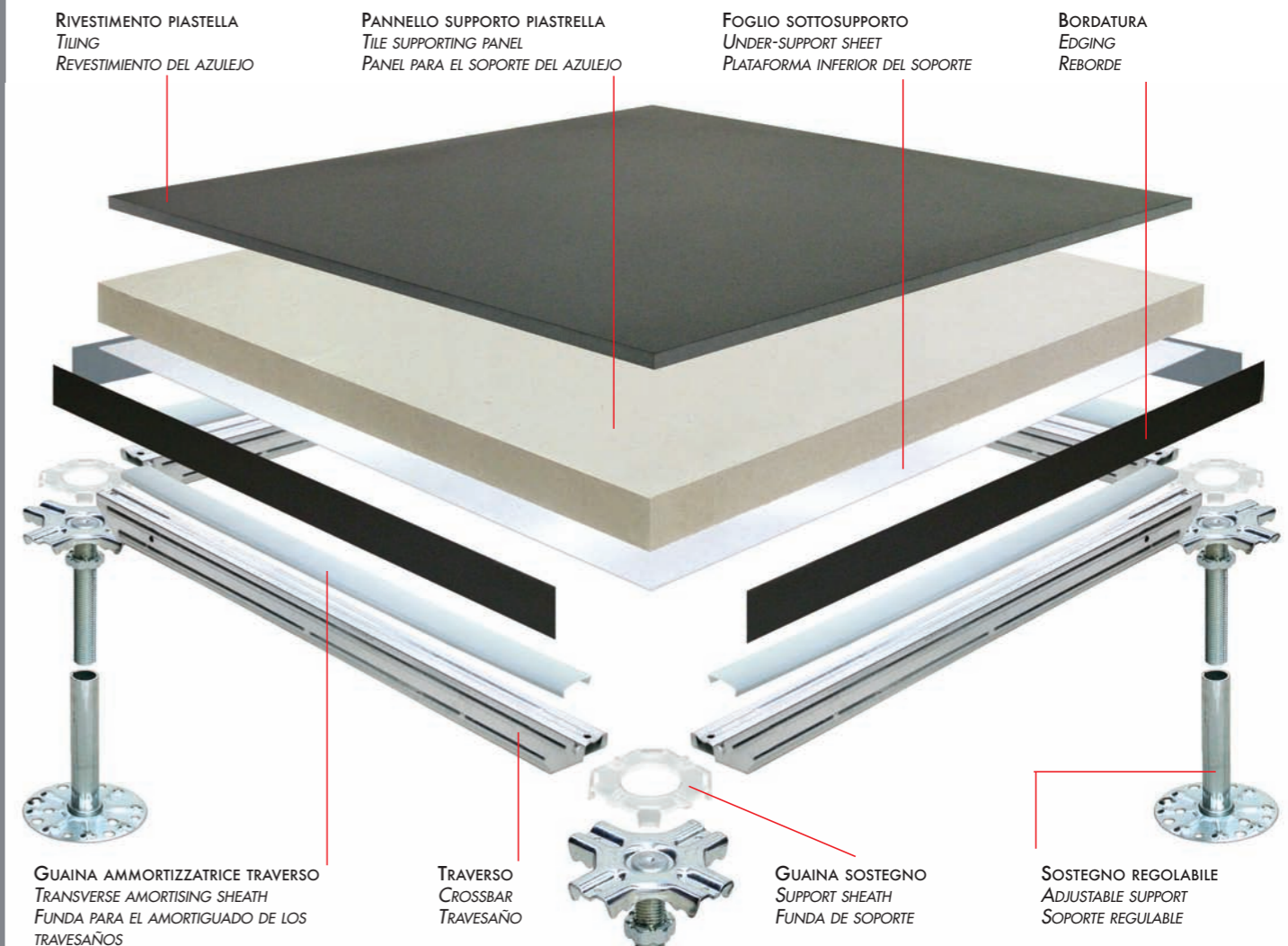
Las ventajas que aseguramos se pueden resumir de la siguiente manera:

Velocidad de instalación sin igual si se compara con los suelos tradicionales, además, tras la colocación, el suelo ya resulta utilizable. Las ranuras o separaciones recreadas permiten el paso de los cables y tubos, incluso de grandes dimensiones, dado que los soportes metálicos son fabricados en diferentes alturas, y además, son regulables. Mediante un sencillo accesorio es posible inspeccionar la parte inferior del suelo en cualquier momento y en cualquier zona. Esta operación puede ser llevada a cabo por cualquier persona y no es necesario contar con personal especializado.

Los azulejos pueden suministrarse en varias dimensiones y con diferentes acabados; el formato estándar es de 60x60 cm, pero es posible, bajo pedido, fabricarlos de dimensiones especiales comprendidas entre 40 y 120 cm. La gama de los materiales y colores es muy amplia, lo que hace posible su adaptación armoniosa a cualquier tipo de ambiente.

La fabricación de los azulejos mediante el empleo de materiales diferentes, ya sea para los soportes que para los acabados, con su consiguiente diferencia de precio, mejora el coste de la inversión, permitiendo escoger las versiones más idóneas para el uso que se les dará.

Es posible además recuperar el suelo, a veces incluso las instalaciones inferiores, en caso de que la actividad se traslade. Estas irrefutables cualidades explican el creciente uso de esta tecnología, que ya se emplea incluso para la construcción privada, gracias a su inmejorable resultado estético y al ahorro económico que supone con el paso del tiempo.



Nei pavimenti sopraelevati, oltre all'aspetto estetico del rivestimento, è necessario considerare le caratteristiche tecniche della struttura di sostegno. Questa è composta da colonne regolabili in altezza e da traversi che sostengono i pannelli ed i carichi ad essi applicati. Le colonne vengono prodotte in tre modelli: basse, medie e alte. Hanno la testa in acciaio zincato spessore 3 mm con guarnizione superiore e bussola filettata. La base è in acciaio zincato di spessore 2 mm, stampato con nervature e stelo filettato. I traversi H18 e H38 sono stampati in acciaio zincato a sezione aperta di spessore 1 mm e sono dotati di guarnizioni. La lunghezza nominale è di 600mm e la larghezza di 28mm.

For raised floors, we need to consider the supporting structure's technical characteristics as well as the floor's aesthetic aspects. This is formed by adjustable height columns and crossbars supporting panels and loads.

Columns come in three models: low, medium and high. They have a 3 mm thick galvanised steel head with upper gasket and threaded bushing. The base is in 2mm thick galvanised steel, pressed with ribbing and threaded stem.

H18 and H38 crossbars are pressed in 1 mm thick, open section, galvanised steel and supplied with gaskets. Nominal length is 600mm and width is 28mm.

En los suelos sobreelevados, además del aspecto estético del revestimiento, es necesario considerar las características técnicas de la estructura de soporte. Esta estructura de soporte está formada por columnas regulables en altura y travesaños que sostienen los paneles y las cargas que soportan. Las columnas se fabrican en tres modelos diferentes: bajas, medianas y altas. Poseen un cabezal de acero cincado de 3 mm de espesor con junta superior y un cojinete roscado. La base es de acero cincado de 2 mm de espesor, acanalado y vástago roscado. Los travesaños H18 y H38 están moldeados con acero cincado de 1 mm de espesor y tienen juntas. La longitud nominal es de 600 mm y la anchura de 28 mm.

COMPOSIZIONE DEL PANNELLO DI SUPPORTO

Solfato di calcio: SF28, SF30, SF32, SF34

Offrono ottime prestazioni di resistenza, reazione al fuoco e potere fono-isolante. Hanno inoltre prestazioni migliori in caso di umidità presente negli ambienti.

Truciolare: T28 e T38

E' un conglomerato di legno ad alta densità realizzato con un impasto di particelle di legno e resine leganti. Ottima resistenza meccanica al fuoco e sono conformi ai principi dello Sviluppo Sostenibile.

Misto: TSF 28/12

Conglomerato di legno ignifugato prodotto in continuo e accoppiato a una lastra in solfato di calcio monostrato resistente al fuoco.

SUPPORT PANEL COMPOSITION

Calcium sulphate: SF28, SF30, SF32, SF34

Offer excellent resistance, reaction to fire and sound-proofing. They also perform better if the premises are damp.

Chipboard: T28 e T38

This is a high density wood mix made from a mixture of wood particles and binding resin. Excellent mechanical resistance to fire and conforms to Sustainable Growth principles.

Mixed: TSF 28/12

Fire-proof wood agglomerate produced on a continuous basis and coupled with a monolayer, fire-proof calcium sulphate plate.

COMPOSICIÓN DEL PANEL DE SOPORTE

Sulfato de calcio: SF28, SF30, SF32, SF34

Ofrecen, además, inmejorables prestaciones en cuanto a resistencia contra el fuego e insonorizan. Ofrecen también mejoradas prestaciones en caso de humedad en los ambientes donde se colocan.

Panel de virutas de madera: T28 e T38

Es un panel de madera comprimida de alta densidad, fabricado con una pasta de virutas de madera y resinas aglomerantes. Inmejorable resistencia contra el fuego, respetan además los principios del Desarrollo Sostenible.

Mezcla: TSF 28/12

Aglomerado de madera ignífuga fabricado de forma continua y acoplado a una placa de sulfato de calcio de una sola capa, resistente al fuego.